

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 28 (1981)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

oerlikon bührle

Sicherheitsdienst

Für unseren zentralen Sicherheitsdienst suchen wir einen

Brandschutz- beauftragten

Unserem zukünftigen Mitarbeiter möchten wir die Verantwortung für alle Belange des passiven und aktiven Brandschutzes übertragen:

- Erstellen und Nachführen der Notfallplanungen
- Betreuung und Ausbildung von zwei Betriebsfeuerwehren und einer Notfallorganisation
- Bearbeitung aller baulichen und apparativen Brandschutzfragen bei Neu- und Umbauten
- Instruktion der Mitarbeiter und der betrieblichen Milizorganisationen

Die verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit verlangt vom Inhaber der Stelle die Fähigkeit zur Führung in Ausnahmesituationen und ein ausgeprägtes Flair für Organisation und Instruktion. Gute baulich-technische Kenntnisse (**z. B. Architekt oder Maschineningenieur HTL**) wie auch eine Kadernfunktion in Armee, Zivilschutz oder Feuerwehr sind erwünscht. Neben ausgebildeten Brandschutzfachleuten kommen auch Bewerber in Betracht, die sich gerne im Rahmen eines einjährigen Ausbildungsprogrammes in dieser zukunftsträchtigen Sparte der Sicherheitsbranche weiterbilden möchten.

Wenn Sie sich für diese abwechslungsreiche Tätigkeit im interdisziplinär arbeitenden Team unseres Sicherheitsdienstes interessieren und Ihren Berufsweg in einem fortschrittlichen Unternehmen fortsetzen möchten, erwarten wir gerne Ihren Anruf. Verlangen Sie unseren Herrn H. Baumann (Personalabteilung), Telefon 01 316 36 12, oder Herrn F. Nöthiger (Sicherheitsdienst), Telefon 01 316 28 29.

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG
Birchstrasse 155 8050 Zürich

therma **Grossküchen**

Pionier der Küche

**plant
baut
installiert
betreut**

Küchen für Zivilschutzräume

Unsere Stand-Druck-Kochkessel in schockgesicherter Ausführung sind vom Bundesamt für Zivilschutz geprüft und entsprechen den Anforderungen zur Aufstellung in Zivilschutzküchen.

Beratung, Montage und Unterhalt durch erfahrene Fachleute.

Therma-Vorteile:

- Fabrikation in eigenen Werken in der Schweiz
- Langjährige Erfahrung
- Schweizer Qualität
- Dichtes Kundendienstnetz

Therma-Grossküchen AG

6210 Sursee
Centralstrasse
Telefon 045 21 14 44

Filialen in:

8048 Zürich
Flurstrasse 50
Telefon 01 54 72 25

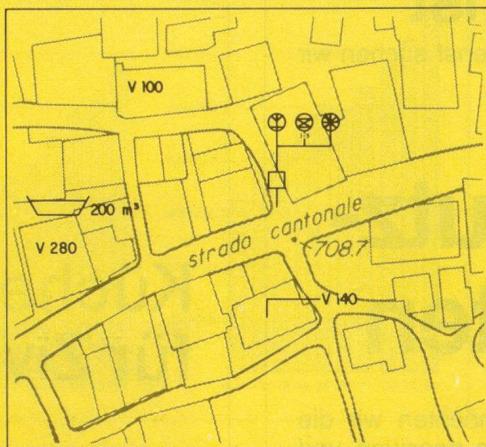
1000 Lausanne
64, avenue d'Ouchy
Telefon 021 27 64 64

6808 Torricella
Telefon 091 93 10 61

Hier sagen wir Ihnen, wann eine Reproanstalt für den Zivilschutz interessant wird.

Beim Herstellen von Plänen. Denn wir wollen durch leichter und besser unterscheidbare Schwarzweiss-Pläne die Arbeit des Zivilschutzes erleichtern.

Darum brachten wir «Grau» ins Spiel. Zum Beispiel Grau für die Plangrundlage (Situation) und Schwarz für alle wichtigen Einträge (Projekte, Signete). Diese Grau/Schwarz-Addition für Pläne



jeder Art gibt es auf allen fotografischen Polyesterfilmen, auf Bromsilber-Alu-Folien, auf Pagra-Foto-Folien und auf wasserfesten Fotopapieren.

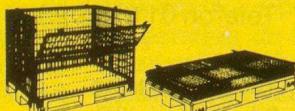
COLLIoud & CO.

Plan-Repro + Druck
Weissensteinstr. 87
3007 Bern
Tel. 031/45 32 60

Fotomechanische Reproduktionen – Direktpositivkopien auf Film oder Papier – Verkleinerungen und Vergrösserungen auf Film oder Papier – Grossformat-Filmpausen auf Klar- oder Mattfilme bis 122 x 590 cm – Additionen – Offsetdruck – Plan-druck – Heliographien – Heliotochterpausen

Sicher hinter Gittern!

Kleinere, zerbrechliche oder schlecht stapelbare Artikel steckt man am besten hinter Gitter. Genau gesagt: in DRAWAG-Gitteraufsetzrahmen. So reisen die Produkte vom Hersteller bis zum Konsumenten sicher und geschützt. Überall stapelbar, immer transportbereit (ohne Umbeigen und Umladen) und jederzeit gut ersichtlich.



Rufen Sie uns an und verlangen Sie unseren ausführlichen Katalog.

DRAWAG

DRAWAG AG, 8105 Regensdorf, Tel. 01 840 20 40.

